



FONDS INTERNATIONAL
D'INDEMNISATION POUR
LES DOMMAGES DUS
A LA POLLUTION PAR
LES HYDROCARBURES

ASSEMBLEE
14ème session
Point 7 de l'ordre du jour

FUND/A.14/5/Add.1
1er octobre 1991
Original: ANGLAIS

RAPPORT SUR LES CONTRIBUTIONS

Note de l'Administrateur

1 Suite au rapport sur les contributions figurant au tableau I des états financiers du FIPOL pour l'exercice financier clos le 31 décembre 1990 (document FUND/A.14/4, annexe IV), un complément d'information sur les contributions non acquittées au 30 juin 1991 a été donné à l'annexe du document FUND/A.14/5.

2 Depuis la parution du document FUND/A.14/5, des montants ont été reçus en tant que contributions annuelles et des montants ont été perçus à l'égard d'Etats qui ont soumis récemment des rapports sur la réception d'hydrocarbures.

3 En outre, un Etat (Canada) a modifié ses rapports pour la période 1988 – 1990, réduisant les quantités d'hydrocarbures donnant lieu à contribution reçus comme indiqué ci-dessous. Par conséquent, les contributions perçues à l'égard du Canada ont été réduites.

<u>Année</u>	<u>Quantités des rapports précédents</u>	<u>Quantités modifiées</u>
1988	30 068 430	25 272 094
1989	41 183 629	28 962 850
1990	48 629 675	32 240 629

4 Des renseignements sur les contributions non acquittées au 30 septembre 1991 sont donnés aux annexes du présent document, à savoir:

Annexe I: Rapport sur les contributions annuelles pour 1990 – Fonds général

Annexe II: Rapport sur les contributions annuelles non acquittées pour les exercices financiers précédents

Annexe III: Rapport sur les contributions initiales exigibles en 1991

Mesures que l'Assemblée est invitée à prendre

5 L'Assemblée est invitée à prendre note des renseignements fournis dans le présent document.

ANNEXE I

RAPPORT SUR LES CONTRIBUTIONS ANNUELLES DE 1990 - FONDS GENERAL AU 30.9.91

<u>Etat</u>	<u>Montant mis en recouvrement</u>	<u>Montant reçu</u>	<u>Montant à recevoir</u>	<u>Pourcentage versé</u>
	£	£	£	
Algérie	353,25	353,25	0,00	100,00
Allemagne	11 936,38	11 936,38	0,00	100,00
Bahamas	6 446,20	6 446,20	0,00	100,00
* Bénin	-	-	-	-
Cameroun	682,45	682,45	0,00	100,00
Canada	16 112,03	16 112,03	0,00	100,00
Chypre	608,80	608,80	0,00	100,00
Côte d'Ivoire	1 732,34	1 732,34	0,00	100,00
Danemark	5 408,33	3 803,56	1 604,77	70,33
* Djibouti	-	-	-	-
** Emirats arabes unis	-	-	-	-
Espagne	31 046,69	31 046,69	0,00	100,00
* Fidji	-	-	-	-
Finlande	6 046,14	6 046,14	0,00	100,00
France	49 197,24	48 431,76	765,48	98,44
** Gabon	-	-	-	-
Ghana	486,98	486,98	0,00	100,00
Grèce	9 954,28	9 576,00	378,28	96,20
** Inde	-	-	-	-
Indonésie	4 958,80	4 958,80	0,00	100,00
* Islande	-	-	-	-
Italie	74 450,07	74 450,07	0,00	100,00
Japon	133 410,67	133 410,67	0,00	100,00
* Koweït	-	-	-	-
** Libéria	-	-	-	-
* Maldives	-	-	-	-
* Monaco	-	-	-	-
** Nigéria	-	-	-	-
Norvège	8 527,04	8 527,04	0,00	100,00
* Oman	-	-	-	-
* Papouasie-Nouvelle-Guinée	-	-	-	-
Pays-Bas	51 794,43	51 794,43	0,00	100,00
Pologne	1 001,38	1 001,38	0,00	100,00
Portugal	8 205,44	8 205,44	0,00	100,00
* Qatar	-	-	-	-
République arabe syrienne	234,25	234,25	0,00	100,00
Royaume-Uni	43 999,14	42 583,53	1 415,61	96,78
* Seychelles	-	-	-	-
Sri Lanka	713,99	713,99	0,00	100,00
Suède	9 498,38	9 498,38	0,00	100,00
Tunisie	1 452,98	1 452,98	0,00	100,00
* Tuvalu	-	-	-	-
URSS	6 428,94	6 428,94	0,00	100,00
** Vanuatu	-	-	-	-
Yougoslavie	4 848,21	1 556,31	3 291,90	32,10
 TOTAL	 489 534,83	 482 078,79	 7 456,04	 98,48

* N'est pas tenu de verser de contributions au fonds général en 1990

** Rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution pour l'année 1989 pas encore soumis

ANNEXE II**RAPPORT SUR LES CONTRIBUTIONS ANNUELLES NON ACQUITTEES
DES EXERCICES FINANCIERS PRECEDENTS AU 30 SEPTEMBRE 1991**Fonds général et fonds des grosses demandes d'indemnisation

<u>Etat</u>	<u>Montant mis en recouvrement</u>	<u>Montant reçu</u>	<u>Montant à recevoir</u>	<u>Intérêts accrus</u>
	£	£	£	£
France (1989)	185 936,61	185 313,80	622,81	171,68
Grèce (1987)	16 365,29	15 524,99	840,30}	
Grèce (1988)	64 451,58	60 356,06	4 095,52}	2 526,31
Grèce (1989)	32 210,25	31 048,60	1 161,65}	
Grèce (Kasuga Maru N°1)	33 173,98	31 065,97	2 108,01	581,05
Nigéria (1988)	4 689,17	0,00	4 689,17	1 884,15
Nigéria (Kasuga Maru N°1)	2 413,57	0,00	2 413,57	665,29
Yougoslavie (1989)	16 430,04	16 412,04	18,00	4,97
 TOTAL	 355 670,49	 339 721,46	 15 949,03	 5 833,45

Contributions pas encore calculées à cause de la non-soumission des rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution pour l'année en question

Emirats arabes unis	Fonds général (1987, 1988, 1989) Fonds des grosses demandes d'indemnisation (Kasuga Maru N°1)
Gabon	Fonds général (1989)
Nigéria	Fonds général (1987, 1989)
Oman	Fonds général (1986)
	Fonds des grosses demandes d'indemnisation (Brady Maria, Thuntank 5)
Qatar	Fonds général (1988, 1989) Fonds des grosses demandes d'indemnisation (Kasuga Maru N°1)

* * *

ANNEXE III

**RAPPORT SUR LES CONTRIBUTIONS INITIALES NON ACQUITTEES
DES EXERCICES FINANCIERS PRECEDENTS AU 30 SEPTEMBRE 1991**

<u>Etat</u>	<u>Montant mis en recouvrement</u>	<u>Montant reçu</u>	<u>Montant à recevoir</u>	<u>Pourcentage versé</u>
	£	£	£	
Grèce (1987)	50 965,52	48 348,62	2 616,90	94,87
TOTAL	50 965,52	48 348,62	2 616,90	94,87

**Contributions pas encore calculées à cause de la non-soumission des rapports sur la
réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution pour l'année en question**

Inde (1990)
 Nigéria (1987)
 Qatar (1988)
 Vanuatu (1989)